



دعای مشلول

موسوم به دعاء «الشَّابُ الْمَأْخُوذُ بِذَنْبِهِ» (جوانی که به سبب گناهش مجازات شده بود) منقول از کتب کفعمی و مهج الدّعوّات، و آن دعائی است که تعلیم فرموده آنرا حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام به جوانی که بواسطه گناه و ستم در حق پدر خویش شل شده بود پس این دعا را خواند در خواب حضرت رسول صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَالهُ رَا دید که دست بر اندام او مالید و فرمود محافظت کن بر اسم اعظم خدا که کار تو بخیر خواهد بود پس بیدار شد در حالتی که تندرست بود و دعا این است :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خدایا از تو می خواهم به نامت بسم الله الرحمن الرحيم

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ يَا حَمِّيْرَ يَا قَيْوُمُ يَا حَمِّيْرَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

ای صاحب جلال و بزرگواری ای زنده پاینده ای زنده ای که معبدی جز تو نیست

يَا هُوَ يَامَنْ لَا يَعْلَمُ مَا هُوَ وَلَا كَيْفَ هُوَ وَلَا يَعْلَمُ هُوَ لَا حَيْثُ هُوَ إِلَّا هُوَ

ای کسی که جز او کسی نداند که چیست او و چگونه است او و در کجاست او و در کدام سو است



يَا ذَلِكُ مَلْكُ وَالْمَكْوُتِ يَا ذَلِكُ عِزَّةُ وَالْجَبْرُوتِ يَا مَلِكُ يَا قُدُّوسُ

ای دارای ملک و ملکوت ای دارای عزت و جبروت (قهر و قدرت) ای پادشاه جهان ای منزه از هر عیب

يَا سَلَامٌ يَا مُؤْمِنٌ يَا مُهَمَّمَنٌ يَا عَزِيزٌ يَا جَبَّارٌ يَا مُتَكَبِّرٌ يَا خَالِقٌ

ای سالم از هر نقص ای ایمنی بخش ای نگهبان ای عزیز ای دارای قهر ای با عظمت ای آفریننده

يَا بَارِئٌ يَا مُصَوَّرٌ يَا مُفِيدٌ يَا مُدَبِّرٌ يَا شَدِيدٌ يَا مُبِيدٌ يَا مُعِيدٌ يَا مُبِيدٌ

ای پدید آورنده ای صورت بخش ای سود دهنده ای تدبیر کننده ای محکم کار ای سبب آغاز خلقت و ای سبب
پایان آن ای نابود کننده

يَا وَدُودٌ يَا حَمْوُدٌ يَا مَعْبُودٌ يَا بَعِيدٌ يَا قَرِيبٌ يَا مُجِيبٌ يَا رَقِيبٌ

ای محبت شعار ای پسندیده ای معبد خلق ای دور و ای نزدیک ای پاسخ دهنده ای نگهبان

يَا حَسِيبٌ يَا بَدِيعٌ يَا رَفِيعٌ يَا مَنِيعٌ يَا عَلِيمٌ يَا حَلِيمٌ يَا كَرِيمٌ

ای حساب دارنده ای نوین آفرین ای رفیع مقام ای بلند مرتبه ای شناوا ای دانا ای بردبار ای کریم



یا حَكِيمٌ یا قَدِيمٌ یا عَالِيٌّ یا عَظِيمٌ یا حَنَانُ یا مَنَانُ یا دَيَانُ

ای فرازنه ای قدیم ای والا ای بزرگ ای مهرپیشه و ای نعمت بخش ای پاداش ده

یا مُسْتَعَانُ یا جَلِيلُ یا وَکيلُ یا کَفِيلُ یا مُقْيلُ یا مُنْيلُ یا نَبِيلُ

ای یاری جسته شده ای پُر جلالت ای زیبا ای وکیل ای کفیل ای درگذرنده ای نعمت رساننده ای ماهر

یا دَلِيلُ یا هادى یا بادى یا أَوَّلُ یا أَخْرُ یا ظاهِرُ یا باطِنُ یا قَاءِمُ

ای راهنمای رهبر ای آغاز کننده ای اول ای آخر ای ظاهر ای باطن ای استوارای

یادآئِمُ یا عالمُ یا حاکِمُ یا قاضی یا عادِلُ یا فاصلُ یا واصِلُ یا ظاهِرُ

ابدی ای دانا ای حکم فرما ای داور ای دادگر ای جدا کننده ای پیوند کننده ای پاک

یا مُطَهَّرُ یا قادِرُ یا مُقتَدِرُ یا کَبِيرُ یا مُتَكَبِّرُ یا واحِدُ یا أَحدُ یا صَمَدُ

ای پاکیزه ای توانا ای با اقتدار ای بزرگ ای با عظمت ای یگانه ای تک ای بی نیاز



يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَلَا كَانَ مَعَهُ وَزِيرٌ

ای کسی که نزاید و زائید نشده و نیست برایش همتایی هیچکس و نیست برایش همسر ورفیقی و نباشد با او وزیری

وَلَا إِنْجَدَ مَعَهُ مُشِيرًا وَلَا احْتَاجَ إِلَى ظَهِيرٍ وَلَا كَانَ مَعَهُ مِنَ الْإِغْرِيْه

و نگرفته برای خود مشاوری و نه نیازمند به کمک کاری است و نه معبدی جز او است شایسته ستایشی

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ فَتَعَالَيْتَ عَمَّا يَقُولُ الظَّالِمُونَ عُلُوّاً كَبِيرًا

جز تو نیست پس تو برتری از آنچه ستمکاران گویند بسیار برتر،

يَا عَلِيٌّ يَا شَامِحٌ يَا بَادِخُ يَا قَتَاحُ يَا نَفَاخُ يَا مُرْتَاحُ يَا مُفَرِّجُ

ای والا ای بلند رتبه ای والا مقام ای گشاينده ای عطا بخشنده ای فرح بخش ای گشايش دهنده

يَا ناصِرٌ يَا مُتَصِّرٌ يَا مُدْرِكٌ يَا مُهْلِكٌ يَا مُنْتَقِمٌ يَا باعِثٌ يَا وارِثٌ

ای یاور ای مددکار ای دریابنده ای هلاک کننده ای انتقام گیرنده ای برانگیزنده ای ارث برنده



يَا طَالِبٌ يَا غَالِبٌ يَا مَنْ لَا يَفُوتُهُ هَارِبٌ يَا تَوَابٌ يَا أَوَّابٌ يَا وَهَابٌ

ای جوینده ای پیروزمند ای کسی که از دستش نرود گریز پایی ای توبه پذیر ای رجوع پذیر ای بخشنده

يَا مُسَبِّبَ الْأَسْبَابِ يَا مُفَتَّحَ الْأَبْوَابِ يَا مَنْ حَيَثُ مَا دِعَىَ جَابَ

ای سبب ساز هر سبب ای گشاینده درهای بسته ای کسی که هر زمان بخوانندش اجابت کند

يَا طَهُورٍ يَا شُكُورٍ يَا عَفْوٍ يَا غَفُورٍ يَا نُورَ النُّورِ يَا مُدَبِّرَ الْأُمُورِ

ای پاکی بخش ای پاداش ده شاکران ای درگذرنده ای آمرزنده ای نورروشنیها ای تدبیر کننده امور

يَا لَطِيفٍ يَا خَبِيرٍ يَا مُحْيِيرٍ يَا مُنْيِيرٍ يَا بَصِيرٍ يَا ظَاهِيرٍ يَا كَبِيرٍ يَا وَثُرٍ

ای نعمت بخش ای بینا ای پناه ده ای روشنی ده ای بینا ای پشتیبان ای بزرگای یگانه

يَا فَرْدٍ يَا أَبْدٍ يَا سَنَدٍ يَا صَمَدٍ يَا كَافِي يَا شَافِي يَا وَافِي يَا مَعَافِي

ای بی همتا ای جاویدان ای تکیه گاه ای بی نیاز ای کفایت کننده ای شفادهنه ای وفا دار ای صحت بخش



يَا مُحْسِنٌ يَا مُجْهِلٌ يَا مُنْعِمٌ يَا مُفْضِلٌ يَا مُتَكَرِّمٌ يَا مُتَفَرِّدٌ

ای نیکوکار ای زیب بخش ای نعمت ده ای فزون بخش ای بزرگوار ای یگانه شناخته شده ،

يَا مَنْ عَلَا فَقَهَرَ يَا مَنْ مَلَكَ فَقَدَرَ يَا مَنْ بَطَّنَ قَحْبَرَ يَا مَنْ عُبَدَ فَشَكَرَ

ای که برتری بر همه قاهر است ای که فرمانرو است و نیرومند ای که در درونی و از درون آگاهای بپرستندش و او پاداش دهد

يَا مَنْ عَصَى فَغَفَرَ يَا مَنْ لَا تَحُوِيهُ الْفِكْرُ وَ لَا يُدْرِكُهُ بَصَرُ وَ لَا يَحْفَنِي عَلَيْهِ أَثْرٌ

ای که نافرمانیش کنند و بیامرزد ای که در فکرها نگنجد و دیده ای او را درنیابد و هیچ کاری بر او پنهان نماند

يَا رَازِقَ الْبَشَرِ يَا مُقَدِّرَ كُلِّ قَدَرٍ يَا عَالِيَ الْمُكَانِ يَا شَدِيدَ الْأَرْكَانِ يَا مُبَدِّلَ الزَّمَانِ يَا قَبِيلَ الْقُرْبَانِ

ای روزی ده بشر ای اندازه گیر هر اندازه ای والا مکان ای سخت قدرت ای جابجا کننده زمان ای قبول کننده

قربانی



يَاذَ الْمُنْ وَالْإِحْسَانِ يَاذَ الْعِزَّةِ وَالسُّلْطَانِ يَا رَحْمَنْ يَا مَنْ هُوَ كُلَّ يَوْمٍ فِي شَاءَ

ای دارنده نعمت و احسان ای صاحب عزت و سلطنت ای بخشاینده ای مهربان ای که هر روز در کاری است

يَا مَنْ لَا يَشْغُلُهُ شَاءَ عَنْ شَاءَ يَا عَظِيمَ الشَّاءَنِ يَا مَنْ هُوَ كُلَّ مَكَانٍ يَا سَامِعَ الْأَصْوَاتِ يَا مُجِيبَ
الدَّعَوَاتِ يَا مُنْجِحَ الْ طَّلَبَاتِ

ای کاری از کار دیگر سرگرمش نکند ای بزرگ مقام ای که در هر جا هستی ای شنواز هر صدا ای اجابت
کننده دعاها ای برآرنده خواسته ها

يَا قَاضِي الْحَاجَاتِ يَا مُنْزِلَ الْبَرَكَاتِ يَا رَاحِمَ الْعَبَرَاتِ يَا مُقِيلَ الْعَثَرَاتِ يَا كَاشِفَ الْكُرُبَاتِ يَا وَلِيَ
الْحَسَنَاتِ يَا رَافِعَ الدَّرَجَاتِ

ای روا کننده حاجتها ای فرو فرستنده برکات ای رحم کننده بر اشکها (و گریه ها) ای نادیده گیرلغزشها ای
برطرف کننده ناراحتیها ای بدست دارنده نیکیها ای بالا بردنده مقامها



يَا مُؤْتَى السُّؤْلَاتِ يَا مُحْيِي الْأُمُوَاتِ يَا جَامِعَ الشَّتَّاتِ يَا رَادَّ مَاقْدُفَاتِ يَا مَنْ لَا

تَشْتِيهُ عَلَيْهِ الْأَصْوَاتُ

ای دهنده خواسته ها ای زنده کننده مرده ها ای گرداورنده پراکنده ها ای آگاه بر نیتهای دل ای برگرداننده آنچه
از دست رفته ، ای که صدایها بر او مشتبه نشود

يَا مَنْ لَا تُضْجِرُهُ الْمُسْلَاتُ وَلَا تَغْشَاهُ الظُّلُماتُ يَا نُورَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ يَا سَابِعَ النَّعَمِ يَا دَافِعَ النَّقَمِ

ای که زیادی خواهشها او را به ستوه و خستگی در نیاورد و تاریکیها او را فرا نگیرد ای روشنی زمین و آسمانها ای
سرشار دهنده نعمتها ای جلوگیر رنج و ملالها

يَا بَارِئَ النَّسَمٍ يَا جَامِعَ الْأَمْمٍ يَا شَافِي السَّقَمِ يَا خَالِقَ النُّورِ وَالظُّلَمِ يَا ذَالْجُودِ وَالْكَرَمِ

ای آفریننده انسان ای گرداورنده ملتها ای بهبودی ده بیماریها ای خالق روشنی و تاریکیها ای صاحب جود و کرم

يَا مَنْ لَا يَطَأُ عَرْشَهُ قَدْمٌ يَا أَجْوَدَ الْأَجْوَادِ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِ يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ يَا أَبْصَرَ النَّاظِرِينَ يَا

جَارَ الْمُسْتَجِيرِينَ يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ

ای که گامی به عرش نرسد ای بخشندۀ ترین بخشندگان ای کریم ترین کریمان ای شناورترین شناوریان ای
بیناترین بینایان ای پناه جویان ای ایمنی بخش ترسناکان



يَا ظَهِيرَ الْلَّاجِينَ يَا وَلِيَ الْمُؤْمِنِينَ يَا غَيْاثَ الْمُسْتَغْيَثِينَ يَا صَاحِبَ كُلِّ غَرِيبٍ يَا مُونَسَ

كُلِّ وَحِيدٍ

اى پشت و پناه پناهندگان اى یاور مؤمنان اى فریدارس فرید طلبان اى منتهامقصود خواهندگان اى رفيق هر
غریب و مونس هر تنها

يَا أَمْلَجًا كُلِّ طَرِيدٍ يَا مَأْوَى كُلِّ شَرِيدٍ يَا حَافِظًا كُلِّ ضَالَّةٍ يَا رَاحِمَ الشَّجَنَّ الْكَبِيرِ يَا رَازِقَ الْطِفْلِ الصَّغِيرِ
يَا جَابِرَ الْعَظِيمِ الْكَسِيرِ يَا فَالَّكَ كُلِّ آسِيرٍ

اى پناه هر آواره اى جای ده هر گریخته اى نگهدار هر گمشده اى رحم کننده پیر کهن سال اى روزی ده کودک
خرد سال اى پیوند دهنده استخوان شکسته اى رها کننده هر گرفتار در بند اى

يَا مَعْنَى الْبَائِسِ الْفَقِيرِ يَا عِصْمَةَ الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ يَا مَنْ لَهُ التَّدْبِيرُ وَالتَّقْدِيرُ يَا مَنْ الْعَسِيرُ عَلَيْهِ سَهْلٌ
يَسِيرٌ

بی نیاز کن هر بینوای مستمند اى پناه ترسناک پناه جو اى که چاره اندیشی و اندازه گیری کارها بدست او است
اى که هر مشکلی برای او سهل و آسان است



يَا مَنْ لَا يَحْتَاجُ إِلَى ذَقْنِيٍّ يَا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ خَبِيرٌ يَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ

ای که بهی نیازی از شرح و تفسیر ای که بر هر چیز توanalyی ای که بهر چیز خبر و آگاهی ای که به هر چیز
بینایی

يَا مُرْسَلَ الرِّيَاحِ يَا فَالِقَ الْأَصْبَاحِ يَا بَاعِثَ الْأَرْوَاحِ يَا ذَالْجُودِ وَالسَّمَاحِ يَا مَنْ يَلِعُ كُلُّ مِفْتَاحٍ يَا
سَامِعٍ كُلُّ أَصَوْتٍ

ای فرستنده بادها ای شکافنده روشنی صبح ای برانگیزنده جانها ای صاحب جود و سخا ای که بدست قدرت او
است هر کلید ای شنونده هر صدا

يَا سَابِقَ كُلُّ فَوْتٍ يَا مُحْيِيَ كُلِّ نَفْسٍ بَعْدَ الْمَوْتِ يَا عُدَّتِي فِي شِدَّتِي يَا حَافِظِي فِي غُرْبَتِي يَا مُؤْنَسِي فِي
وَحْدَتِي يَا وَلِيِّي فِي نِعْمَتِي

ای جلوتر از هر گذشته ای زنده کننده هر شخصی پس از مرگ ای ذخیره من در روز سختی و دشواری ای
نگهدارم در روز غربت و بی کسی ای همدمم در تنها بی ای ولی نعمتم



يَا كَهْفِيْ حِينَ تُعِيْنِي الْمَدَاهِبُ وَسَلَّمْنِي الْأَقَارِبُ وَيَخْذُلْنِي كُلُّ صَاحِبٍ يَا عِمَادَهُ مَنْ لَا عِمَادَهُ يَا سَنَدَهُ
مَنْ لَا سَنَدَهُ

ای پناهگاه من در آن هنگام که راهها مرا مانده و خسته کنند و نزدیکان مرا واگذارند و هر رفیق و دوستی دست
از یاریم بکشند ای تکیه گاه هر کس که تکیه گاهی ندارد ای پشتوان آن کس که پشتوانه ندارد

يَا ذُخْرَ مَنْ لَا ذُخْرَ لَهُ يَا حِرْزَ مَنْ لَا حِرْزَ لَهُ يَا كَهْفَ مَنْ لَا كَهْفَ لَهُ

ای ذخیره تهیدستان ای نگهدار کسی که نگهداری ندارد ای پناهگاه آن کس که پناهگاهی ندارد

يَا كَنْزَ مَنْ لَا كَنْزَ لَهُ يَا رُكْنَ لَهُ يَا غِيَاثَ لَهُ يَا جَارَ مَنْ لَا جَارَ لَهُ يَا جَارِ اللَّصِيقَ

ای گنج بی گنجان ای پایه محکم آن کس که پایه محکمی ندارد ای فریادرس کسی که فریادرس ندارد ای
همسایه بی همسایگان ای همسایه به من پیوسته

يَا رُكْنِ الْوَثِيقِ يَا إِلَهِ بِالْحَقِيقِ يَا رَبَّ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ يَا شَفِيقَ يَا رَفِيقَ فُكَنِي مِنْ حَلْقِ الْمُضِيقِ

ای رکن استوار من ای معبد مسلم من ای پروردگار خانه کعبه ای مهربان ای رفیق های



وَاصْرِفْ عَنِّی كُلَّ هَمٍّ وَغَمٌّ وَضِيقٍ وَأَكْفِنِي شَرَّ مَا لَا أُطِيقُ وَأَعِنِّی عَلَى مَا أُطِيقُ

آزادم کن از حلقه تنگ روزگار و بگردان از من هر غم و اندوه و فشاری را و کفايت کن مرا از هر چه طاقتیش را
ندارم و یاریم کن بر آنچه طاقتیش را دارم

يَارَ آدَّ يُوسُفَ عَلَى يَعْقُوبَ يَا كَاشِفَ ضُرُّ أَيُوبَ

ای که یوسف را به یعقوب برگرداندی ای که ایوب را از گرفتاری نجات بخشیدی

يَا غَافِرَ ذَنْبِ دَاوَدِ يَا رَافِعَ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ وَمُنْجِيَهُ مِنْ آيَنِدِي الْيَهُودِ

ای آمرزنده خطای داود ای بالا برنده عیسی بن مریم و نجات دهنده او از دست یهود

يَا مُحِبَّ نِدَاءِ يُوسَعَ فِي الظُّلُمَاتِ يَا مُضْطَفَ مُوسَى بِالْكَلِمَاتِ

ای پاسخ دهنده آواز یونس در تاریکیهای دریا ای برگزیننده موسی بوسیله سخن گفتن بدان کلمات

يَا مَنْ غَفَرَ لِآدَمَ خَطَيَّتَهُ وَرَفَعَ اَدْرِيسَ مَكَانًا عَلَيْا بِرَحْمَتِهِ

ای که بخشیدی بر آدم خطایش را و ادریس را از رحمت خویش به جایی بلند بردی



يَامَنْ نَجِي نُوحًا مِنَ الْغَرَقِ يَامَنْ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى وَثَمُودَ فَمَا آتَقِي

ای که نوح را از غرق نجات دادی ای که قوم عاد قدیم را هلاک کردی و ثمودیان را باقی نگذاشتی

وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلٍ إِنَّهُمْ كَانُوا أَهْمُمَ الظَّالِمُونَ وَأَطْغَى وَالْمُؤْتَفَكَةُ أَهْوَى

و پیش از آنها قوم نوح را که آنها ستمگرتر و سرکش تربودند و دهکده های واژگون را بیفکنندی

يَامَنْ دَمَرَ عَلَى قَوْمٍ لَوْطٍ وَدَمْدَمَ عَلَى قَوْمٍ شُعَيْبٍ

ای که نابودی بر قوم لوط فرستادی و هلاک کردی قوم شعیب را

يَامَنِ اَخْذَ اِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا يَامَنِ اَخْذَ مُوسَى كَلِيمَا

ای که ابراهیم را خلیل گرفتی ای که موسی را هم سخن خود ساختی

وَاتَّخَذَ مُحَمَّدًا اَصْلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَعَلَيْهِمْ اَجْمَعِينَ حَبِيبًا

ومحمد صلی الله علیه و آلہ را حبیب خود کردی



يَا مُؤْتَيِّ لِقَمَانَ الْحِكْمَةَ وَالْوَاهِبِ لِسُلَيْمَانَ مُلْكَ الْأَيْنَجِيِّ لِإِحْدِ مِنْ بَعْدِهِ

ای که به لقمان حکمت عطا کردی و به سلیمان فرمانروایی و پادشاهی آن چنانی دادی که برای هیچکس پس از او شایسته نبود

يَا مَنْ نَصَرَ ذَالْقَرْنَيْنِ عَلَى الْمُلُوكِ الْجَبَابِرَةِ يَا مَنْ أَعْطَى الْخِضْرَ الْحَيَّةَ وَرَدَّلِيُوشَعَ بْنِ نُونِ الشَّمْسَ بَعْدَ

غَرْوِبِهَا

ای که ذوالقرنین را بر پادشاهان سرکش یاری دادی ای که به خضر آب حیات دادی و برای یوشع بن نون آفتاب را پس از غروب کردن برگرداندی

يَا مَنْ رَبَطَ عَلَى قَلْبِ أَمِّ مُوسَى وَأَحْصَنَ فَرْجَ مَرِيمَ ابْنَتِ عِمَرَانَ

ای که به دل مادر موسی آرامش بخشیدی و دامن مریم دختر عمران را از آلودگی نگهداشتی

يَا مَنْ حَصَنَ يَحِيَّيَ بْنَ زَكَرِيَّاً مِنَ الذَّنَبِ وَسَكَنَ عَنْ مُوسَى الْغَصَبَ يَا مَنْ بَشَّرَ زَكَرِيَّاً بِيَحِيَّيَ

ای که یحیی بن زکریا را از گناه حفظ کردی و خشم موسی را فرو نشاندی ای که زکریا را به ولادت یحیی مژده دادی



يَا مَنْ فَدَ إِسْمَاعِيلَ مِنَ النَّجْنَبِ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ يَا مَنْ قَبَلَ قُرْبَانَ هَابِيلَ وَجَعَلَ اللَّغْنَةَ عَلَى قَابِيلَ

ای که اسماعیل را به آن ذبح عظیم فدا فرستادی ای که قربانی هابیل را پذیرفتی و لعنت را بر قابیل مقرر ساختی

يَا هَا زِمَ الْأَحْزَابِ لِحَمْدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى جَمِيعِ الْمُرْسَلِينَ

ای پراکنده کننده احزاب برای پشتیبانی محمد صلی الله علیه و آلہ درود فrust بر محمد و آل محمد و بر تمامی رسولان

وَمَلَائِكَتَ الْمَقْرَبِينَ وَأَهْلِ طَاعَتِكَ أَجْمَعِينَ وَأَسْتَلْكَ بِكُلِّ مَسْئَلَةٍ سَئَلَكَ بِهَا أَحَدٌ مِنْ
رَضِيَتْ عَنْهُ فَحَتَّمَ لَهُ عَلَى الْأَجَابَةِ

و فرشتگان مقرب و همه آنان که فرمانبرداری تو کنند و از تو می خواهم به هر سؤالی که از تو می کنند هر یک از آن اشخاصی که از آنها راضی هستی و در نتیجه اجابت را برایش مسلم کردی

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ

ای خدا ای خدا ای بخشاینده ای بخشاینده ای بخشاینده ای مهریان ای مهریان



يَا ذَلِكُمْ يَا ذَلِكُمْ يَا ذَلِكُمْ يَا ذَلِكُمْ

ای صاحب جلال و بزرگواری ای صاحب جلال و بزرگواری ای صاحب جلال و بزرگواری

بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ سَمِيَّتْ بِهِ نَفْسَكَ

بدان بدان بدان بدان بدان تو را می خوانم به حق هر نامی که خود رابدان نامیدی

أَوْ أَنْزَلْتُهُ فِي شَيْءٍ مِّنْ كُتُبِكَ أَوْ اسْتَأْثَرْتُ بِهِ فِي عِلْمٍ غَيْبٍ عِنْدَكَ

یا در یکی از کتابهای خود آن را نازل کردی یا آن را در علم غیب برای خویشتن برگزیدی

وِبِعِاْدِ الْعِزِّ مِنْ عَرِشِكَ وَبِمُنْتَهَى الرَّحْمَةِ مِنْ كِتَابِكَ

وبدان وسائلی که عرشت را عزت بخشید و به منتهای رحمت از کتابت

وَبِمَالَوَآنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمْلُأُ مِنْ بَعْدِ سَبْعَةٍ أَبْحُرٍ مَا نَفَدَتْ كَلِمَاتُ اللهِ

و بدانچه اگر هر درختی که در زمین است قلم باشند و دریا با هفت دریای دیگر که آن را کمک دهند مرکب بود
کلمات خدا تمام نمی شد



إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَأَسْئَلُكَ بِاسْمَائِكَ الْحُسْنَى الَّتِي نَعَثَّهَا فِي كِتَابِكَ

براستی خدا نیرومند و فرزانه است و از تو می خواهم به حق آن نامهای نیکویت که در قرآن توصیف شان کرده ای

فَقُلْتَ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا وَقُلْتَ أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ

و فرموده ای : و برای خدا است نامهای نیکو پس او را بدان نامها بخوانید و باز فرمودی مرا بخوانید تا اجابت کنم
شما را

وَقُلْتَ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِّي فَأَنِّي قَرِيبٌ أَجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ

و نیز فرمودی و هرگاه بندگان من از تو درباره من بپرسند پس من نزدیکم و پاسخ دهم دعای خواننده را
هنگامی که مرا بخواند

وَقُلْتَ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنُطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

و فرمودی : ای بندگان من که بر نفس خویش اسراف و زیاده روی کردیداز رحمت خدا نومید نشوید که خدا
همه گناهان را بیامرزد و او است آمرزنده مهربان



وَأَنَا أَسْأَلُكَ يَا إِلَهِي وَأَدْعُوكَ يَارَبِّ وَأَرْجُوكَ يَا سَيِّدِي

و من از تو می خواهم ای معبدم و می خوانمت پروردگارا و امیدوار توام ای آقای من

وَأَطْمَعُ فِي إِجَابَتِي يَا مَوْلَايَ كَمَا وَعَدْتَنِي وَقَدْ دَعَوْتُكَ كَمَا أَمْرَتَنِي

و از تو طمع اجابت دارم ای مولای من چنانچه به من وعده داده ای و من تو راخواندم چنانچه به من دستور
دادی

فَافْعُلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ يَا كَرِيمُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

پس انجام ده درباره من آن آنچه را تو شایسته آنی ای کریم و ستایش مخصوص پروردگار جهانیان است

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ

و درود خدا بر محمد و آلش همگی

پس ذکر کن حاجت خود را که برآورده است إن شاء الله تعالى و در روایت مهج الدعوات است که
نمی خوانی این دعا را مگر آنکه با طهارت باشی